



KOUPELNA  
KÚPEĽŇA  
FÜRDŐSZOBÁ

# PĚNOVÝ ODSTRAŇOVAČ VODNÍHO KAMENE

## PENOVÝ ODSTRAŇOVAČ VODNÉHO KAMEŇA

### VÍZKÓ-ELTÁVOLÍTÓ

rychle a důkladně  
odstraňuje vodní kámen  
gyorsan és tökéletesen  
eltávolítja a vízkötőt



500 ml e

#### HG pěnový odstraňovač vodního kamene

- rychle a důkladně odstrani vodní kámen
- pro třípytlivý vzhled

Santární vybavení je dlemi vystaveno působení vodního kamene. Neboť tam, kam se dostane voda, je i vodní kámen. A tento vodní kámen za sebou zanechá matné stopy, například ve sprchových koutech, na plastových vaničkách, umyvadlech, vodovodních batericích, kuchyňských desekách a toaletách. HG pěnový odstraňovač vodního kamene odstraňuje tyto námosy vodního kamene důkladně a rychle. Výsledek je zářivý lesk.

Použití: Stlačte trysku na přední straně a otočeť o čtvrtinu. V případě, že láhev byla použita již dříve, mohou se rozrostkovat otvory nacházející zbytky tekutiny, což může negativně ovlivnit jeho funkciští při dalším použití. Proto doporučujeme, abyste před dalším použitím rozrostkovací otvoru vždy dobre vplachli vodu z kouhotku, například přes větrací otvory na straně pěnové trysky. Poté připevňte opakujete vodu nebo seftete vlnkým hadíkem. Pokud bude obtížné vodní kámen odstranit, nechte připevňte delší dobu použití. Nejdle však 5 minut a nenechte jej zaschnout. Toto osetení opakujte dle potřeby. Po použití otočeť trysku o čtvrtinu zpět (zařízená pozice). Pravidelnou údržbou připravíkem HG pěnový odstraňovač vodního kamene můžete zaručit tvorbu vodního kamene a vaše sprcha, toaleta či kuchyňská linka budou vždy zářivé čisté.

Lékársky personal může požadat o více informací o produkcie na telefonním čísle +31 36 54 94 777. Informačný leták pre užívateľov dostupný na [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

#### HG penový odstraňovač vodného kameňa

- rychlo a důkladne odstraňuje vodný kameň
- pre žiarivo výsledok

Santárná technika je v každodenom kontakte s vodným kameňom. Pretože tam, kde je voda, sa tiež nachádzajú vápenaté soli, ktoré za sebou zanechávajú matný povlak, pre dovedkým na sprachových kútočoch, plastových kúpacích vanach, kuchyňských linkách, umyvadlach a toaletach. Prípravok HG penový odstraňovač vodného kameňa odstraňuje tie vápenaté usadeniny rychlo a dôkladne. Výsledek je zářivý lesk.

Použitie: Stlačte trysku na prednej (celnej) strane a otočeť hou o čtvrtinu. Ak ste fľašu už používali, môžu v tryske zostať zbytky tekutiny, následkom čoho môže mať tryska pri opäťovnom použití zhoršenos funkciu. Odporúčame vám pri opäťovnom použití trysky najskôr dobre opłachnúť pod horúcou tečúcou vodou, napríklad cez odvzdušňovacie otvory na bočnej strane penovej trysky. Nastrieľajte na čistený povrch a nechajte chvíľu pôsobiť. Potom prípravok opłachnite vodu alebo utrie vlnkou handrou. Pókať bude obtížne odstrániť vodný kámen, nechajte prípravok pôsobiť dĺžku dobu. Nesmie však pôsobiť dĺžku ako 5 minuty a nesmete ho necháť zaschnúť. Po použití otočeť trysku o čtvrtinu späť (zařízená pozícia). Pravidelnou údržbou prípravkom HG penový odstraňovač vodného kameňa môžete predísť tvorbe vodného kameňa a vaša sprcha, toaleta či kuchyňská linka budu vždy Barivo čisté.

Lékársky personal může požadat o více informací o produkcie na telefonním čísle +31 36 54 94 777. Informačný leták pre užívateľov dostupný na [www.HG.eu](http://www.HG.eu)



Pozor: viz vnitřní strana.

Láhev přepravujte a skladujte ve vzpřímené poloze.

Pozor: pozri vnitřní stranu.

Fľašu přepravujte a skladujte vo vzpriamenej polohe.

Vigyük át a ládát belül.

A palack felüllítése szilárdítand és tárolandó.



HG Obj. číslo výrobku:

218050127

05218A1105027 2411

Products and tips? See:

**HG.EU**

Tel.: +31 23 560 012

#### HG vízkó-eltávolító

- gyorsan és tökéletesen eltávolítja a vízkötőt
- a ragyogó eredményt

A fürdőszoba-felszerelés nap mint nap ki van téve vízkörakerádásnak, mert ahol víz van, ott mész is van. Améz pedig foltot (vízkötőt) vagy maga után a zuhanýfalkében, a muányág kádakon, a mosogatókon, mosdókagylóban és a WC-ben. A HG vízkó-eltávolító alaposan és gyorsan távolítja el a vízkörakerdás. A végeredmény: ragyogóan fényes felület. Az oldatos habspray pedig gondoskodik a hatódík meghosszabbításáról, a meg jobb eredményről.

Használati utasítás: Az előző oldalon található szórófej felszél nyoma be, majd fordítja el egy negyedfordulat. Az előző használat után a szórófej nyílására folyékony tisztítószerek maradjatnak, mely a szórófej működését akadályozhatja. Érjet javsoluk, hogy a következő tisztítás előtt tisztítja le az főrőr csipzzivel, például a pumpa oldalán található szellőzőlyukak. Függ a HG vízkó-eltávolítóval a felülete, és hogyan pár percig hatni (az felülethez 5 percig). Ez követően leveszi le vízkötőt vagy törölje el egy nedves kendővel. Ha a lerakásnak makacsab, akkor hogya hosszabb ideig hatni a szert, ügyelj arra, hogy a száradón rág a felületről. Szűkség szerint ismételje meg a műveletet. A használatot követően a szórófejet fordítja vissza egy negyedfordulat (zárol állás). A HG vízkó-eltávolítóval végzett rendszeres tisztítással megelőzheti a lerakásokat, a zuhaný és a WC minden ragyogónyi tiszta marad.

A biztonsági adatlapot orvosok lekérhetik a +31 36 54 94 777-es telefonszámon. Fogyasztói információkat adhat a letölthető a [www.HG.eu](http://www.HG.eu) weboldalon.

NEBEZPEČÍ H314: Způsobuje těžkou polopenitou koži a pozkození očí. P101: Je-li nutna lékařská pomoc, měřte po ruce obou štětek výrobku. P102: Uchovávejte mimo dosah dětí. P280: Používejte ochranné rukavice a ochranné brýle. P301+P330+P331: Při POZITIV: Vypláchněte dítě, NEVYPOLOVÁTE zracením. P303+P361+P353: PŘI STYKU S KŮŽÍ (nebo s vlasy): Veškeré kontaminované části odevu okamžitě vyčistěte. Opláchněte kůži vodou (nebo osprchou).
P305+P351+P338: PRI ZASÄZENÍ OČÍ: Niekoľko minút opatrne vypláchnite vodom. Vyjmite kontaktné čočky, posuňte a pokud je že vymožte snadno. Pokračujte ve vypláchní. P501: Odstraňte obšab a obal v souladu se všemi místními, regionálnimi, národními a mezinárodními nařízeniami. Obsahuje: Kyselina orthofosforečná CAS: 7664-38-2.  NEBEZPEČNSTVO
H314: Spôsobuje vžne polepatenie kože a poškodenie očí. P101: Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. P102: Uchovávajte mimo dosah dětí. P280: Noste ochranné rukavice a ochranné okuliare. P301+P330+P331: PRI POZITIV: Vypláchněte dítě, NEVYPOLOVÁTE zracením. P303+P361+P353: PRI KONTAKTE S POKROZKOU (alebo vlásni): Vyžlete sekery kontaminované části odevu. Pokračujte obšabom a vodou v souladu s príslušnou smernicou. P305+P351+P338: PO ZASIAHNUTI OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vypláchnite vodom. P501: Zneškodňte obšab a obal v souladu s místennymi, oblastními, národními a mezinárodními predpismi. Obsahuje: kyselina trihydrogénfosforečná CAS: 7664-38-2.
VEZSELÝ H314: Súlosy s ľudskou kožou a zemskárosadou. P101: Orvosi tanácsadás esetén tartsa kényelmes edényt vagy címkéjét. P280: Védőkészlet és szemvédő használata kötelező. P301+P330+P331: LENYEFLESZES ESETEN: a szakáj lebontani. TILOS hanyatni. P303+P361+P353: HA BORRE (vagy haja) KERÜL: Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni. A bőr le kell öblíteni vízzel (vagy zuhanýszal). P305+P351+P338: SZEMBÉ KERÜLES esetén: Több percg tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktenekés elválasztása, ha könnyen melegítődik. Az öblítés folytatása. P501: A tartalom/edény elhelyezése hulladekként: valamennyi hely, nemzet, és nemzetközi szabályozás szerint. Tartalmaz: foszfor CAS: 7664-38-2

Made in The Netherlands by HG International bv, P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, The Netherlands, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: 91RF-TM|Q-U00F-3PHT

**HG Plní své sliby. | HG Teljesít, ami íge.**

Distributör CZ: European Aerosols s.r.o., Vltnovna 196, 664 41 Popovičy, Česká republika Tel: +420 547 424 700 IČO: 60740591

Distributör SK: European Aerosols s.r.o., Južná trieda 48, 040 01 Košice, Slovenská republika, Tel.: +421 55 728851-3 IČO: 36177831

Forgalmazó HU: European Aerosols Kft., 2038 Sóstók, pályi park 507/6

Tel: +36 23 560 012



## **HG pěnový odstraňovač vodního kamene**

Pozor: Kromě standardních stříbrných sanitárních výrobků (vyrobených z chromu) jsou dnes na trhu i sanitní výrobky v jiných barevných provedeních, které nejsou odolné vůči kyselinám. Před použitím tohoto výrobku si ověřte pokyny výrobce pro údržbu sanitárních zařízení.

Přípravek *HG pěnový odstraňovač vodního kamene* nepoužívejte na přírodní vápenné kameny (např. mramor) a nekyselinovzdorné povrchy. Pro emallové vany použijte přípravek *HG profesionální odstraňovač vodního kamene* v roztoku 1:10 s vodou. Obal odevzdávejte ve sběrně nebezpečného odpadu!

## **HG penový odstraňovač vodného kameňa**

Pozor: Okrem známych sanitárných zariadení striebornej farby (vyrobených z chrómu) existujú aj sanitárne zariadenia iných farieb, ktoré nie sú odolné voči pôsobeniu kyselin. Pred použitím tohto produktu si prečítajte pokyny výrobcu na údržbu sanitárných zariadení.

Přípravok *HG penový odstraňovač vodného kameňa* nepoužívejte na přírodní vápenný kameň (napr. mramor) a nekyselinovzdorné povrchy. Na emallové vaně použijte přípravok *HG profesionální odstraňovač vodného kameňa* zriedlený 1:10 s vodou. Obal odovzdávajte v zberni nebezpečného odpadu!

## **HG vízkő-eltávolító**

Vigyázat: A jóI ismert, ezüstös színű (krómiból készült) szaniterek mellett manapság egyéb színű berendezések is kaphatók, amelyek nem savállóak. A termék használata előtt tekintse meg a fűrészszobai berendezés gyártójának karbantartási utasításait.

A *HG vízkő-eltávolító*-t ne alkalmazza mésztartalmú termés-köfajtáknál (például márványon) és nem saválló felületeken. A zománcozott kádakhoz használja a *HG professzionális vízkő eltávolító* 1:10 arányban vízzel hígítva. A használat ideje alatt alaposan szellőzzen. Minőségmegőrzési idő: Gyártástól számított 7 év, bonttatlan csomagolásban. Gyártási idő a flakon alján (VYROBENO NN/HH/EÉ).

obsahuje / tartalmaz:

neiontové povrchově aktivní látky/neionové povrchově aktivné látky / nemi ionos felületaktivitiv anyagok, amfoteri povrchově aktivní látky / amfolyticke povrchovo aktivne látky / amfoter felületaktivitiv anyagok	< 5%
parfémy / parfém / illatanyagok: AMYL SALICYLATE, ALPHA-ISOMETHYL IONONE, ACETYLCEDRENE	